

# LA CARTA A LOS

# HEBREOS

## YOOZ MAJCH PUNTU

**1** <sup>1</sup>Tuqui timpuqui Yoozqui niiž puntunaca zizkatchičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz. Yoozqui niiž cuntiquiztan chiiñi profetanacžquiz jaknužquiztanami wiltan wiltan niiž taku zizkatchičha. Nekztan nii profetanacaqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz parlichičha. <sup>2</sup>Anziqui tii timpuquiz Yoozqui niiž Majch cjen učhumnacaquiz juc'ant zizkatchičha niiž puntunaca. Yooz Majchta tjapa žejlñinacaqui. Yooz Ejpqui niiž Majch cjen tjappacha paachičha. Nekztan niiž Majch mantuquiz tjappacha utchičha. <sup>3</sup>Yooz Majchtan Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizpančha, jalla nižtiquiztan Yooz Majchkazza Yooz Ejpž juc'ant zuma kuz tjeezñiqui. Nižaza Yooz Majch kjarquiz tii muntu žejlčha. Niiž chiitaž cjen tii muntu žejlñipančha. Walja azzizza niiž chiitaqui. Nii Majchpacha učhum ujnacquiztan ticzičha, učhum pertunta cjisjapa. Jalla nekztan arajpacha ojkchičha. Jalla nicju arajpach Yooz Ejpž žew latuquiz julzičha, mantíñjapa.

<sup>4</sup>Nii Yooz Majchqui tjapa anjilancžquiztan tsjan chawc jiliričha. Nižaza tjapa anjilanacžquiztan tsjan zuma puesto tanzičha. <sup>5</sup>Yooz

Ejpqui ana jakzilta anjilžquizimi tuž chiichičha:

“Amčha wejt Majchqui. Jaziqui amquin wejt kamañal tjaaa-učha”.

Jalla nuž cjican, ana jakzilta anjilžquizimi chiichičha. Antiz niiž zinta Majchquiz alajakaz nuž chiichičha. Nižaza Yooz Ejpqui niiž Majch puntuquiztan cjichizakazza:

“Wejrqui niižtajapa niiž Ejp cjeečha. Niíqui wejttajapa wejt Majch cjequic̄ha”.

<sup>6</sup>Wiruñ Yooz Ejpqui niiž zinta Majch tii muntuquiz cuchanžquiz pinsiscu tuž chiichičha:

“Tjapa wejt anjilanacaqui wejt Majchquiz rispitla”.

<sup>7</sup>Yoozqui anjilanacž puntuquiztan tuž chiichičha:

“Wejrqui wejt anjilanaca cuchniñčha tsjii apura ojkni tjamižtakaz. Nižaza wejrqui wejtquiz sirwiñi anjilanacžquiz cjiskatučha tsjii uj peekstažtakaz”.

<sup>8</sup>Pero niiž Majch puntuquiztan Yooz Ejpqui tuž cjichičha:

“Amčha Yoozqui. Am mantiz puestuqui wiñayjapa cjequic̄ha. Am mantizqui lijitumapanakazza.

<sup>9</sup>Amqui zuma lijituma mantiz pecñampančha. Yooz

kuz quintra paañinaca panž chjaawjñamčha amqui. Wejrtčha am Yoozqui. Amquiz juc'ant honorchiz cjisjatchinčha, čhjul žejlñinacžquitztanami".

<sup>10</sup>Yooz Ejpqui niiž Majch puntuquiztan cjichizakazza:

"Amqui Jilirimčha, tuqui timpuquiztanpacha amqui anaž čhjulquiztanami tii mundo paachamčha. Nižaza am kjaržtan arajpacha paachamčha.  
<sup>11</sup>Amqui wiñayjapam želaquičha. Pero nii paata arajpachami yokami tucuzinznaquičha. Tsjel zquititaktaz tucuzinznaquičha.  
<sup>12</sup>Piižta zquititaktaz tsjii latu ectaž cjequičha. Liwj campiitaž cjequičha. Amzti ana nižta campiyaquičha. Amqui wiñay wiñayjapa cjequičha".

<sup>13</sup>Yoozqui niiž Majchquiz tuž cjichizakazza:

"Wejt žew latuquiz julzna, am quintranaca kjojchtan tjeczama".

Jalla nuž Yooz Ejpqui cjichičha niiž Majchquiz. Ana wira tsjii anjilžquiz nuž chiichičha. <sup>14</sup>Tjapa anjilanacačha ana cherāna ojklayñiqui, Yooztajapakaz sirwiñičha. Yoozqui ninaca cuchančha, liwriita zoñinacžquiz yanapi.

### LIWRRIÑI TAKU IMPORTIČHA

**2** <sup>1</sup>Jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntu tjaajintanacžquiz juc'anti kuz tjaaz waquizičha, werar zuma kamañquiztan tsjii kjutni ana chjítzta cjisjapa. <sup>2</sup>Tuquiqui anjilanacaquí zoñinacžquiz chiichičha. Jalla nii chiitaqui walñitačha. Jakziltat nii chiita jaru ana kamtħaha, uj paachičha. Nekztan nii uj paañinacaquí ninacž ana zuma paatiquiztan jama castictapan

cjissičha. <sup>3</sup>Nižaza tii timpuquiziqui zuma liwriiñi takuqui učhumnacaquiz zumpacha kjanzt'itačha. Jalla nii liwriiñi taku ana catokaquíi niíqui, čkjaž Yooz castictiquiztan atipasajo? Anapanž nii castictiquiztan atipi atasačha. Primeraqui nii liwriiñi takuqui Jesucristo Jiliriž paljaytatačha. Nekztanaqui Jesucristuž tjaajinta zoñinacaqui nii liwriiñi takupacha učhumnacaquiz lijitura paljaychičha. <sup>4</sup>Jalla nuž paljayan Yoozqui zuma pajk obranacami nižaza ispanthicucanacami, nižaza tјapaman milajrunacami paachičha. Nižaza Yoozqui criichi zoñinacžquiz niiž munañpacama niiž Espíritu Santuž tjaata kamañanaca tojunchičha. Jalla nižta Yoozqui tjeezičha, nii liwriiñi takumi lijituračha, jalla nii.

### JESUCRISTUQUI ŽOÑI CJISSIČHA

<sup>5</sup>Yoozqui niiž wiñayjapa mantiz puestuquiz anjilanaca ana utchičha. Jalla nii puntuquiztan cijiržcučha.

<sup>6</sup>Tsji cijirta Yooz takuqui tuž cjičha:

"Žoñičha anaž čhjulumi. Yooz Ejp, čkjažtiquiztan amqui zoñinaca cjuňjo? Čkjažtiquiztan zoñinacžquiz honorchiz cjisjatjo? <sup>7</sup>Tii kjaž watanaca anjilanacaquí zoñžquiztan tsjan jilir puestuquiz žejlčha. Jalla nuž Yoozqui munchičha. Nekztanaqui Yoozqui zoñžquiz juc'ant honorchiz cjisjataquičha anjilanacžquiztan. Nižaza juc'ant zuma kamzqui zoñžquiz tjaataž cjequičha. <sup>8</sup>Yoozqui zoñž mantuquiz tjapa tii muntupacha utčha".

Jalla nuž chiichičha Yooz takuqui. Jaziqui Yoozqui zoñž mantuquiz tjapa tii muntu žejlñinaca utchičha. Jalla nižtiquiztan zoñž mantuquiz

tjappachapankaz cjequičha. Imazipančha tjappacha žoñž mantuquiz žejlčha.

<sup>9</sup>Pero Jesucristuž puntu naya. Niíqui tsjii kjažtaphacha anjilanacžquitztan upa jilir puestuquiz cjiskattatačha, žoñinacž laycu ticjzapa. Yooz žoñinacžquiz okzniž cjen Jesucristuqui tјapa žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž ticztiquiztan Yoozqui niíquiz juc'ant zuma honora tjaachičha; nižaza Jesucristuqui juc'ant zuma kamaña tanzičha.

<sup>10</sup>Yooz cjen tjappacha žejlčha, nižaza niíztajapa žejlčha. Zuma Yoozqui pinsichičha, tјapa niíž maatinacaqui pruebanaca watžcu, niížtan chica honorchiz cjequičha. Jalla nii pinsichičha. Jalla niíztiquiztan Yooz Ejpqui pinsichizakazza, Jesucristuqui sufrisnaca watžcu, ancha zuma Liwriiňi cjisnaquičha, jalla nii. Jesucristupankazza žoñinaca Liwriiňiqui. Jalla nii liwriiňi pinsitaqui ancha zumačha. <sup>11</sup>Jaziqui Jesucristuqui žoñinacžquiz Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatasacha. Nii zuma kamanchiz cjiskatñimi, nižaza nii zuma kamañchiz cjiskattanacami tsjii Yooz Ejpchizkazza. Jalla niíztiquiztan Yooz Majchqui liwriita žoñinacžquiz "Wejt jilanaca" cjican chiizjapa anaž azza. <sup>12</sup>Yooz tawk liwruquiz Jesucristuqui tuž cjičha: "Wejrqui wejt jilanacžquiz Yooz puntu chiižinačha. Yooz partit žoñinacžtan žejlcan Yoozquin honora tjaachičha".

<sup>13</sup>Cristuqui zakaz cjičha:

"Wejrtčha Yoozquinakuzzitzqui".

Wilta zakaz cjičha:

"Yoozqui wejtzquiz žoñinaca tjaachičha, maatinacažtakaz. Yooz Tata, tekz žejlčha ninacami wejrm".

<sup>14</sup>Jesucristuž liwriita žoñinacaqui curpuchizza, nižaza ljochizza. Jalla

niíztiquiztan Jesucristuqui curpuchiz nižaza ljochizzakaz cjissičha. Jalla niížta curpuchiz cjiscu, ticzičha ana wal diablu tjatanzjapa. Nii

diabluqui conz poderchizza. Pero ticžtiquiztan Jesucristuqui diabluž poder atipchičha. <sup>15</sup>Žoñinacaqui ticz ekscu diabluž mantuquizpan žejlčha. Nii žoñinaca liwriizjapa, Jesucristuqui ticzičha. <sup>16</sup>Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, ana anjilanacžquiz yanapzjapa antiz Abrahamž majchmaatinacžquiz yanapzjapa. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaachičha jalla ninacaqui Abrahamž majchmaatinacžtakazza.

<sup>17</sup>Žoñinaca liwriiňi cjisjapa, Jesucristuqui žoñinaca iratpacha cjistančha. Jalla nuž žoñinaca irata cjican, Jesucristuqui žoñinacžtajapa zuma lijitud palt'iziňi cjissičha

Yooz yujcquizi. Okzniž kuzzizza učhum palt'iziňiqui. Žoñinacžtajapa palt'iziňi cjican Jesucristuqui Yoozta zuma wilanažtakaz ticzičha. Jalla

nižta ticzičha, ujchiz žoñinacž laycu. <sup>18</sup>Jesucristupacha sufrichičha, nižaza diabluqui Jesucristo yanzičha ujquiz tjojtskatzjapa. Pero sufrisquitzanami diabluž yanžtanami atipchičha. Jalla nuž tјapa atipču Jesucristuqui žoñinacžquiz yanapi atasac̄ha, ana ujquiz tjojtskatzjapa.

### JESUCRISTUQUI MOISESQUIZTAN TSJAN JILIRIČHA

**3** <sup>1</sup>Yooz kamañchiz jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha Jesucristužquin kuzziz cjisjapa. Jalla niíztiquiztan arajpach wajtchiz mazinaca cjissinčhuccha. Ančhucqui Jesucristuž kuz zumpacha naya. Jalla niíqui učhumnacalta tsjan jilir apóstol cuntačha, Yooz puntu zuma

tjaajinchiž cjen. Nižaza učhumnacalta timpluquiz langzñi pajk jiliri cuntačha, učhumnacatan Yooztan zuma cjiskatchiž cjen. <sup>2</sup>Tuquiqui Yoozqui Moisés utchičha tsjii puestuquiz. Moisesqui nii puesto zuma cumplichičha, Yooz kjuychiz zoñinacžquíz sirwican. Jalla nižta irata Yoozqui Jesucristo tsjii puestuquiz utchičha. Jesucristo zakaz nii puesto zumapan cumplichičha Yooz kjuychiz zoñinacžtajapa. <sup>3</sup>Tsjii kjuy kjuyňi zoñiqui nii kjuyquitztan tsjan honorchizza. Jalla nižta irata Jesucristuqui Moisesquitzan tsjan honorchizza. Jalla nuž waquizichičha. <sup>4</sup>Zapa kjuyaqui tsjii zoñiž kjuyačha. Pero Yoozza tjappacha paataqui. <sup>5</sup>Yooztajapa sirwiňi Moisesqui niiž puestuquiz zuma cumpliňi kamchičha, tjapa Yooz kjuychiz zoñinaca irpican. Moisesqui Yooz puntunaca tjaajinchičha. Jalla nižta tjaajincan Moisequi Yoozquin sirwichičha. Wiruňaqui nii Yooz puntunacaqui tsjan kjana tjaajintatačha. <sup>6</sup>Jesucristuzti anačha Yoozquin sirwiňikazza. Antiz Yooz Majchpančha. Jalla niiqui niiž puestuquiz zuma cumpliňi kamchizakazza, Yooz kjuychiz zoñinacžquiz mantican, tsjii jilir maatižtakaz. Nižaza učhumnacačha Yooz kjuychiz zoñinacaqui. Jakziltat tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzzislaja, jalla niičha ultimu Yooz kjuychiz zoñiqui. Jesucristuqui taku tjaachičha, Yooz zoñinacaqui arajpachquin niižtan chica kamaquicičha, jalla nii. Jaziqui jakziltat Jesucristuž tjaata takuž cjen chipchi kuzzislaja, jalla niičha ultimpacha Yooz kjuychiz zoñiqui.

#### ANA CHOJRU KUZZIZ CJEE

<sup>7</sup>Jalla nii puntuquiztan Yooz Espíritu Santuqui Yooz tawk liwruquiz tuž cjičha:

"Anztan Yooz kjawžta nonžcu, <sup>8</sup>anaž chojru kuzziz cjee. Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin žejlcan, chojru kuztan Yooz quintra cjissičha. Chojru kuztan persun kuzcamakaz kamz pecchičha, Yooz žawjwa zjjiquinzjapa. <sup>9</sup>Pusi tunc watanaca ninacaqui Yooz pajk obranaca cherchičha. Jalla nuž cheržcumi, tirapan Yooz žawjwa zjjiquinz pecchičha. Anapan criyatčha. <sup>10</sup>Jalla nižtiquiztan nii zoñinacž quintra žawjzičha Yoozqui. Ninacž puntuquiztan Yoozqui tuž cjichičha: 'Ninacž kuzqui tsjii kjutňipan pinsičha. Wejt zuma kamaňa ana pajz pecčha'. Nuž cjichičha Yooz Ejpqui. <sup>11</sup>Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž quintra žawjžcu, tsjii juramentužtan chiižinchičha, tuž cjican: 'Anapan wejt famillquiz lutzkatačha, wejttan chica jeejzjapa'".

<sup>12</sup>Jilanaca, cullaquinaca, persun kuzquiz cuitasa, Yoozquin ana crichi kuzziz ana cjisjapa. Anawal kuzziz cjequiz niiqui, ultim žejtňi Yoozquiztan zarakzkatta cjequičha. <sup>13</sup>Tii timpuquizkaz Yoozqui zoñinaca kjawznaquičha, jaziqui zapurapan porapat p'ekinchayasaquičha, Yoozquin nonznajo. Anapanž ančhucqui persun uj paaču incallskataquičha, Yooz quintra paazjapa. Jalla nižta anawali paaču chojru kuzziz cjisnasačha ančhucqui. Nekztan Yooz kjawžta ana nonžni atasacačha. Ančhucqui jalla nižta anazum kuzziz ana cjisjapa, porapat p'ekinchayasaquičha. <sup>14</sup>Tuquiqui učhumqui Jesucristužquin kuz tjaachinčhumčha. Jakziltat tirapan

ticzcama Jesucristužquin tjurt'ichi kuzziz kamčhaja, jalla niiqui ultimu Cristužtan tsjii kuzzizza.

<sup>15</sup> “Tonjpacha tii Yooz taku nonžna: Anztañ Yooz kjawžta nonžcu, anaž chojru kuztan Yooz quintra cjee. Jaknužt ančhuca tuquita atchi ejpnaca chojru kuztan Yooz quintra želatčhaja, anaž nižta cjee”.

<sup>16</sup> Egipto yokquitzan Moisés irpita žoñinacaqu, jalla ninacatačha Yooz quintranacaqu. Yooz taku nonžcupacha ninacatačha chojru kuzzizpan. <sup>17</sup> Nekztan Yoozqui pusi tunc wata ninacštajapa žawjchičha. Ninacaž uj paatiquiztan žawjchičha. Nekztan ninacaqu ch'ekti yokquin walja ticzičha. <sup>18</sup> Nižaza Yoozqui tsjii juramentužtan chiižinchičha, “Anapan wejt famillquiz lutzkatačha ančhucqui wejttan chica jeejzjapa”, cjian. Jalla ninacačha Yooz taku ana cažninaqu. <sup>19</sup> Jalla ninacaqu ana criichiž cjen, Yooz wajtquin ana luzi atchičha. Jalla nii kjanapacha intintita cjesačha.

#### YOOZ FAMILQUIZ LUZA, NIIŽTAN JEEJZJAPA

**4** <sup>1</sup>Tuquiqui Yooz Ejpqui taku ecchičha tuž cjian, “Jakziltat weriž kjawžta nonžaj niiqui, wejttan chica jeejznaquičha, nižaza liwriita cjesačha”. Nii Yooz ecta takuqui tirapan walčha. Jaziqui učhumqui persun kuz cuitila. Persun kuz ana cuitaquiž niiqui, ana Yooz tan chica jeejznačhani. <sup>2</sup>Učhumnacaquizimi tuquita ejpžquizimi nii zuma liwriiňi Yooz taku paljaytatačha. Pero ninacaqu inakaz nonžičha, ana criichiž cjen. <sup>3</sup>Učhumqui nii liwriiňi taku catokžcu criichinčumčha. Jalla nižtiquiztan liwriitaž cjen Yooz tan chica jeejža. Pero ninacž puntuquiztan Yoozqui cjichičha:

“Ninacž quintra žajwžcu, wejrqui tsjii juramentužtan chiichinčha, tuž cjian: ‘Ninacaqu wejttan chica ana jeejznaquičha, anapan wejt famillquiz lutzkatačha’.”

Yoozqui tii muntu paažcu, nii langzžerzičha; sojta tjuñinacakaz langzžičha. <sup>4</sup>Pakallak tjuñ puntuquiztan tsjii Yooz takuqui tuž cjičha:

“Pakallak tjuñquiziqui Yoozqui tjapa niiž muntu paaz langzquiztan jeejzjapa”.

<sup>5</sup>Tsjii zakaz Yooz takuqui cjičha: “Nii uj paañi žoñinacaqu anapan wejttan chica jeejznasačha, wejt famillquiz cjisjapa”.

<sup>6</sup>Nii tuquita ejpnacaqu i liwriiňi taku nonžcu ana Yooz famillquiz cjišičha, Yooz tawk jaru ana kamchiž cjen. Jalla nižtiquiztan anziqui iya žoñinacaqu Yooz famillquiz cjesačha. <sup>7</sup>Yoozqui anzta timpuqui sitchičha, žoñinaca wilta kjawzjapa. Ažk watanaca nii tuquita ejpnacžquiz chiižcu Yoozqui Davidžquiz chiikatchičha, tuž cjian: “Anzta žoñinacami, nižaza jazta žoñinacami, Yooz taku nonžcu, ana chojru kuzziz cjee”.

Jalla nii Yooz takuqui tuquitanpacha chiižintačha. <sup>8</sup>Josuequi žoñinacžquiz ultimu jeejskattasaž niiqui, Yoozqui ana chiitasačha, iya timpu želaquičha žoñinacaž Yooz famillquiz jeejzjapa. <sup>9</sup>Jalla nižtiquiztan anzta timpuquizzakaz Yoozquin kuzziz žoñinacaqu Yooz famillquiz luzasačha, Yooz tan jeejzjapa. <sup>10</sup>Jakziltat Yooz famillquiz luzzaja, jalla niiqui ch'amán kamznacquitzan jeejža, jaknužt Yoozqui niiž mundo paaz langzquitztan jeejztčhaja, jalla nižta. <sup>11</sup>Jalla nižtiquiztan učhumnacaqu Yoozquin tjapa kuz tjaaz waquizičha, Yooz tan jeejzjapa, nižaza Yooz famillquiz kamzjapa. Učhum tuquita

atchi ejpnacaqui ana criichiž cjen ana Yooz famillquiz luzzičha, antiz castictatačha. Jalla ana nižta casticta cjisjapa, učhumqui criizpanž waquizičha.

<sup>12</sup>Yooz takuqui žejtñi Yooz azzizza, žoñinacž kuzquiz zuma, ana zuma, jalla nii tjeezjapa, nižaza cjuñskatzjapa. Nižaza nii Yooz takuqui tsjii porap latu archiz cuchillužtakazza. Pero tsjan aričha. Yooz takučha žoñž animquizimi kuzquizimi uj cjuñskatñiqui. Tsjii žoñž kuzqui parti žoñinacžquitztan chjojta cjesaž niimi, jalla nii kuzquiz Yooz takuqui uj cjuñskatasacha. Nižaza Yooz takuqui žoñž kuzquiz pinsitanacami tantiitanacami kjanapacha tjeeža, zuma ana zuma, jalla nii. <sup>13</sup>Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nižtiquiztan anaž jakziltami niižquitztan chjojzni atasacha. Ultim pjazl tjuñquizi qui tjappacha persun kamañ puntuquitztan, nižaza kjažtat kamtčhaja, jalla nii puntunacquitztan cuenta tjaastančha. Tjapa žoñinacaž kamta puntunacquitztan Yoozqui liwj zizza, niižquitztan ana tsjii takumi chjojzni atasacha.

### JESUCRISTUČHA UČHUM PALTI'IZIÑQUI

<sup>14</sup>Jesucristučha Yooz Maatiqui. Jalla niičha učhum chawjc timplu jiliri cuntačha. Nižaza niiqui arajpachquin Yooz yujcquin luzzičha, učhumnacaltajapa tsjii wali palt'iziňi cjisjapa. Jalla nižtiquiztan učhumqui Jesucristužquin kuzziz kamcan jalla nii kamzquiz tjurt'ichi kuzziz cjila.

<sup>15</sup>Učhumqui Yooz irata zuma kamzjapa panž pjaltičha. Pero Cristuqui zuma okzni kuztan učhum criichinacžquiz cjuñčha, nižaza yanapasačha. Učhum irata Jesucristuqui pruebanaca watchičha. Ana uj paacan tjapaman

pruebanaca watchičha. Jalla nižtiquiztan, Jesucristuqui zuma okzni kuztan učhumnacaltajapa palt'izinasačha. <sup>16</sup>Jalla nižtiquiztan čhjul pruebanaca watanami učhumnacaqui okzni Jesucristužquin tjapa kuztan cjee. Yooz yujcquin macjatz ana jiwjataquičha, učhum ujnaca pertuna mayizizjapa, nižaza pruebanaca želan, Yoozquitztan mayizaquičha nii pruebanaca zuma watzjapa.

**5** <sup>1</sup>Tjapa timplu jilirinacaqui žoñinacžquitztan illztatačha, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinajo. Nižaza nii timplu jilirinacaqui žoñinacž wilananacami Yooz yujcquiz timplu altarquiz nonzñitačha, žoñinacž ujnaca pertunta cjisjapa. Nižaza žoñinacžtajapa ninacž ofrendanaca Yooz yujcquiz tjeenžitačha. <sup>2</sup>Timplu jilirinacapacha pruebanaca sufričha, parti žoñinaca irata. Nižaza uj paačha parti žoñinaca irata. Jalla nižtiquiztan nii jilirinacaqui pasinziz kuzziz cjesačha ana zizñi žoñinacžtajapami, nižaza tsjii kütñi cjicjini žoñinacžtajapami. <sup>3</sup>Ujchiz zakaz cjicanaqui nii timplu jilirinacami persun ujnacquitztanami nižaza parti žoñinacž ujnacquitztanami Yoozquin wilana tjaastančha, pertunta cjisjapa.

<sup>4</sup>Nižaza anaž jakziltami timplu jilirž puestuquiz persun kuzcama luzasačha. Yoozqui žoñinaca kjawža, nii puestuquiz utzjapa. Jaknužt Yoozqui Aarón cjeta žoñi utčhaja, jalla nižta. <sup>5</sup>Nižaza Cristuqui anaž persun kuzcama palt'iziňi puestuquiz luzziqui. Yoozpankazza nii honorchiz puestuquiz utchiqui. Nižaza Yoozqui Cristuž puntuquitztan tuž cjichičha:

“Amčha wejt persun maatimqui.

Amquiz wejt kamaňal tja-a-učha”.

<sup>6</sup>Cristuž puntuquitztan Yoozqui zakaz cjichičha:

"Amöha žoñinac̄tajapa palt'iziñi  
jiliriqui wiñay wiñayajapa.  
Jaknužt Melquisedec cjitaqui  
zuma palt'iziñi jiliri uchtatažlaja,  
jalla nižta".

<sup>7</sup>Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz Ejpžtan parlichičha, nižaza Yooz Ejpžquin rocchičha, tjurt'iñi kuzzizpan kami yanapzjapa. Altu tawkžtan chiican nižaza kaacan Yoozquin jalla nuž mayizichičha. Yoozqui Jesucristo liwrii atatčha, ana cruzquiz ticzjapa. Pero Jesucristuž ticzquiztan ana liwriitaž cjenami Yooz Ejpqui niižquiz yanapchičha, Yooz kuzcamapankaz kamzjapa. Jesucristuqui Yooz Ejpžquin kuzziz cjen yanaptatačha. <sup>8</sup>Cristuqui Yooz Majch cjenami sufrichičha. Jalla nižta tii muntuquiz sufrichiž cjen Yooz Ejpž kuzcamapankaz kamchičha. <sup>9</sup>Jalla nuž tii muntuquiz sufrichiž cjenami, jalla niičha Yooz kuzcamapankaz kamñíqui. Jalla nižtiquiztan žoñinaca liwriiñiqui cjissičha. Jakziltanacat niižquiz cazzaja, jalla tjapa ninacaqui wiñayjapa liwriitaž cjequic̄ha. <sup>10</sup>Yooz Ejpqui Cristo utchicha žoñinac̄tajapa liwriiñi nižaza palt'iziñi cjisjapa. Jaknužt Melquisedec cjita žoñiqui palt'iziñi jiliri uchtatažlaja, jalla nižtapancha.

#### PERSUN KUZ CUITASAQUIČHA

<sup>11</sup>Jalla nii puntuquiztan waljaž takunacaž žejlčha. Pero ch'amačha ančhucaquiz intintiskatzqui. <sup>12</sup>Ažk watanaca ančhucqui criichinčhucčha. Jaziqui Yooz puntu tjaajiñi maestruraca cjichuca cjiwčha. Pero wiltakaz ančhucqui tjaajinta cjis pecčha Yooz tawk pjasilanaca zizjapa. Ančhucqui wawanacažtakaz lichikaz pecčha Yooz tawk čhjeri luljzquitzanaqui. <sup>13</sup>Lichtan mantinasñi

wawažtakazza ančhucqui. Jaziqui lijitum Yooz kamaña ana zuma kamiñčhucčha. <sup>14</sup>Čhjeri luljzqui pajk žoñinac̄tačha. Jalla nižta irata ch'amān intintazuc puntunaca zuma criichi žoñinac̄tajapačha. Jalla ninacaqui zuma kamchiž cjen zumpacha tantiyasačha kamañ puntunaca, zuma, anazuma, jalla nii.

**6** <sup>1</sup>Pjasil Yooz puntunacquiztan zizní, cjee. Jesucristuž puntuquiztan tjaajintanaca zizzinčhucčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii puntunacquiztan anaž iya tjaajinz pecasačha, jalla. Ančhucqui zizzinčhuctačha, casticu zjijcñi paaznaca puntuquiztanami nižaza kuz campiiz puntuquiztanami, nižaza Yoozquin kuz tjaaz puntuquiztanami, <sup>2</sup>nižaza bautismo puntuquiztanami, nižaza kjaržtan lanz cuzturumpi puntuquiztanami, nižaza ticziquiztan jacatatz puntuquiztanami, nižaza ultim pjazl tjuñi puntuquiztanami. Jalla nižtanaca zizzinčhuctačha ančhucqui. <sup>3</sup>Yooz munan, iya Yooz puntunaca tjaajnasačha, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

<sup>4</sup>Jakziltat kjanzt'ita Yooz taku catoktčhaja, jalla nuž catokzpacha Yooz quintra quejpsaja, jalla niiqui ana wilta liwriita cjesačha. Jakziltat Yooz taku catoktčhaja, jalla niiqui Yooz kamañquiz luzzipančha, nižaza Espíritu Santuqui niiž kuzquiz luzzičha. <sup>5</sup>Nižaza ninacaqui Yooz taku zuma nayžcu catokchičha. Nižaza arajpachquiztan tjonñi azi pajchičha persun kuzquiz.

<sup>6</sup>Jalla nižta Yooz taku catokchi žoñinacaqui Yooz quintra quepsnaquž niiqui, anaž wilta kuz campii atasacha zumquinaqui. Ninacž kuzqui chojrupan cjissa. Jalla nižta cjiscu, ninacapacha Jesucristo Yooz Majch wilta cruzquiz ch'awctažokazza, niiž quintra žoñinacž

yujcquiz cjicjiničha. <sup>7</sup>Tii quintu nonžna. Tsjii yokaqui zkala čhjacča. Jalla nekztan chijniž tjončha. Jalla nekztan nii zkalaquai zuma čhjeriž tančha. Nižazaž pookčha, nii zkala čhjacniž žoñinacžtajapa. Nii yokaqui Yoozqui wintjichičha. <sup>8</sup>Pero nii yokaqui ch'apinacchizkaz cjisnasaž niiqui, inakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan pjalžta cjequičha, ana zuma. Jalla nekztan ujquin tewjkžnaquicičha. Jalla nižtaž nii Yooz taku catokžpacha quejpsniž žoñiqui.

#### YOOZQUIN KUZZIZPAN CJEE

<sup>9</sup>Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla nuž chiižumi ančhuca puntuquiztan anačha nižta cjiwchiya. Ančhucqui liwriita cjiscu ultimpacha ančhucqui zuma Yooz kamaňchiz kamaquicičha. Jalla niiqui nužupančha. <sup>10</sup>Yoozqui ancha zumapančha. Ančhucaquiztan anaž tjatznasačha, ančhucaž zuma kamchiž cjen, nižaza ančhucaž Yooz tan zuma munaziňi kuzziz cjisíši cjen. Ančhucqui jalla nižta kamaňchiz cjen parti criichi jilanacžquiz sirwichinčhucčha Yooztajapaku. Tuquimi anzimi zakaz ančhucqui nižta zuma kamaňchizza. <sup>11</sup>Zapa mayni ančhucaquiztan nižta zuma kuzzizpan cjee, juc'ant juc'ant zuma kamaňchiz cjisjapa, ticzcama. Ančhucqui tirapan tjewzna, arajpachquin Yooz tan zuma kamz, jalla nii. Nižaza nii oracama, juc'ant juc'ant zuma kamaňchiz cjee. Jalla niil pecučha. <sup>12</sup>Ančhucqui ana jayrazniž kuzziz cjee. Antiz zuma Yoozquin kuzziz žoñinacžquiz yatekasa. Nižaza pasinzip kuzziz žoñinacžquiz yatekasa. Nižta kamniž žoñinacquai Yooz chiita zumanaca tanznaquicičha, tsjii irinsažtakaz.

<sup>13</sup>Yoozqui Abrahamžquiz tsjii zuma taku tjaaaču, persun achtan juramento

paachičha. Niižquitztan tsjan jilir juramento tjaakatni ana želatčha. Jalla nekztan persun achtan juramento paachičha, <sup>14</sup>tuž cjican: "Ultimpacha wejrqui amquin zumanacal tjaaačačha, nižaza am majchmaatinaca walja mirkatačha". <sup>15</sup>Abrahamqui Yoozquin kuzzizpan tjewžcu, nii Yooziž tjaata taku tanzičha. <sup>16</sup>Tsjii juramento tjaaniž žoñiqui nii juramento tanzniž žoñžquitztan tsjan jiliričha. Tsjii juramento paačcu, anaž iya parliz želasäčha. Jalla nii puntuquiztan žeržtačha. <sup>17</sup>Jazioui Yoozqui tsjii juramento paačcu taku tjaachičha. Nekztan Yoozqui nii tjaata taku tanzniž žoñinacžquiz kjanapacha tjeez pecchičha, niiž tjaata taku panž cumpliskataquicičha, jalla nii. Yoozqui niiž chiita taku ana campiyasačha. <sup>18</sup>Yoozqui taku tjaachičha, učhumqui niižtan chica kamaquicičha, jalla nii. Nekztan juramento paachičha. Jalla nii pizz taku anapan campiyasačha tsjii tsjii chiicanaqu. Yoozqui ana toscara chiyasačha. Učhumqui Yoozquin macjatchinčhumčha, niiž cuitita cjisjapa. Učhum cuitiňi Yoozta taku cumpliňiqui. Jalla nižtiquiztan Yooz taku cumpliz ora tjewžcan p'ekinchayta kuzzizpan cjesačha učhumqui. <sup>19</sup>Jalla nii cumpliňi Yooziž chiita taku cjuñčcupan učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha, ana kuz turwayskatchuca. Nii taku cumpliňi Yoozqui warcu anclažtakaz, učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha. Jesucristuž cjen Yoozqui niiž tjaata taku cumplaquicičha. Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzičha. <sup>20</sup>Učhumž tuqui luzzičha, učhumacaltajapa palt'izinzjapa. Jesucristuqui zuma palt'iziňi cjisšičha, jaknuž Melquisedec palt'iziňi cjičħaha, jalla nižta. Jalla nižtiquiztan

učhumnacaltajapa ultimu palt'iziñi  
puestuquiz luzzičha.

### MELQUISEDECŽ PUNTU

**7** <sup>1</sup>Nii Melquisedec cjita palt'iziñiqui Salem wajt jiliritačha, nižaza niiž puestuquiz zinta arajpach Yooziž uchtatačha. Melquisedecž timpuquiz Abrahamqui quintra reynacítan tsjii quira zalchičha, ninacž zultatunacítanpacha. Nekztañ Abrahamqui liwj atipchičha. Jalla nuž Abrahamž atipztañ Melquisedecqui Abrahamžtan zalchičha.  
Nekztanaqui Melquisedecqui Abrahamžtajapa Yoozquin palt'izinchic̄ha, Abrahamžquiz Yooziž yanapta cjisjapa. <sup>2</sup>Nekztañ Abrahamqui Melquisedecžquiz tjaña niiž cantiquiztan diezmo tjaachičha. Melquisedec tjuuqui tuž cjičha, Yooz kuzcama zuma mantíni, jalla nii. Nižaza Salem tjuuqui tuž cjičha, zoñinaca walikaz žejlčha, jalla nii. Melquisedecž puntu cjičha, niiž mantichiž cjen, zoñinaca walikaz žejlčha. <sup>3</sup>Yooz takuqui anaž chiičha, Melquisedecž maa ejpž puntuquiztanami, niiž atchi ejpnacíquiztanami, niiž majttiquiztanami, niiž ticzquiztanami. Jalla nižtiquiztan palt'iziñitačha Yooz Majch irata.

<sup>4</sup>Jaziqui Melquisedecqui pajk jiliričha. Nii naya ančhucqui. Učhum tuquita ejp Abrahamqui quira atipzcu Melquisedecžquiz tsjii tunca parti niiž cantiquiztan tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Melquisedecqui Abrahamžquiztan juc'ant jiliričha. <sup>5</sup>Moisés lii jaru Leví cjita majchmaatquiztan tjoñi zoñinacakaz timplu jilirž puestu tanznasačha, zoñinacítzajapa Yoozquin palt'izinzjapa. Jalla nii timplu

jilirinacaqui parti zoñinacíquiztan ninacž želinchizquiztan diezmo cobriñitačha. Aunquimi nii cobrita zoñinacaqui timplu jilirinacž familiatačha. Tjapa ninacaqui Abrahamž ejpžquiztan tjoñitačha. Jalla nižtiquiztan Melquisedecqui nii timplu jilirinacžquiztan juc'ant jiliričha. <sup>6</sup>Melquisedeczti ana Leviž majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Abrahamqui niižquiz diezmo tjaachičha. Nižaza Melquisedecqui Abrahamžquiz wintizuna tjaachičha, Yooz Abrahamžquiz taku tjaachiž cjenami. <sup>7</sup>Wintizuna tjaani zoñiqui tsjan jiliričha wintizuna tanzní zoñžquiztan. Anaž jakziltami nii razuna nicasačha. <sup>8</sup>Tii muntuquiz kamcan zoñikazza učhumnacaquiz diezmo cobriñiqui. Zoñinacačha ticzñiqui. Pero Melquisedecž puntuquiztanaqui Yooz takuqui niiž ticz puntuquiztan ana chiičha, wiñayjapa žejetjapažtakazza. <sup>9</sup>Melquisedecž timpu wattan Leviž majchmaatquiztan tjonñi timplu jilirinacaqui diezmo cobriñitačha. Nii cobriñi zoñinacapacha Abrahamž majchmaatquiztan tjonchičha. Jalla nižtiquiztan Abrahamž diezmo Melquisedecžquiz pactiquiztan, ninacazakaz pactažokazza. <sup>10</sup>Abrahamž curpuquiz niiž majchmaatinaca želatčha, ima majttatačha. Jalla nižtiquiztan Abrahamž Melquisedecžquiz diezmo pactiquiztan, Leviž majchmaatquiztan tjoñi timplu jilirinacaqui zakaz pactažokazza.

<sup>11</sup>Leviž parti timplu jilirinacaqui Israel wajtchiz zoñinacíquiz Moisés lii jaru kamkatchičha. Nižaza nii jilirinacaqui parti zoñinacícta Yoozquin palt'iziñitačha. Nii Leviž parti zoñinacaqui Aaronž majchmaatquiztan tjonñitačha. Jaziqui ninacaqui

parti žoñinacžquiz Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattasaž niíqui, anaž iya palt'iziñi pectasačha. Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui anaž Aaronž majchmaatquitztan tjonñicha. Antiz Melquisedecž partiquiztan tjonñicha.<sup>12</sup> Palt'iziñi timplu jilirinacaquí campiitaž cjenaqui, lii zakaz campiitaž cjistantačha.<sup>13</sup> Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui Jesucristo Jiliričha. Jesucristuqui anačha Leviž partiquiztan tjonñiqui. Antiz Judaž majchmaatquitztan tjoñitačha. Pero Moisés lii jaru anaž jakziltami Judaž partiquiztan timplu jilirž puestuquiz uchtatačha.<sup>14</sup> Timplu jilirinacž puntuquiztan Moisesqui anaž čjhulumi chiichičha Judaž parti žoñinacžquiz. Judaž parti žoñinacaquí anapan timplu jilirž puestuquiz lusasačha. Pero kjanapachačha Jesucristuqui Judaž partiquiztan tjoñi.

<sup>15</sup> Jalla nižtiquiztan kjanapachazakazza Moisés lii campiitaqui. Melquisedecžtakaz Jesucristučha tsjemat timplu jiliriqui, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinzjapa.<sup>16</sup> Moisés liQUI cjičha, ticzní timplu jilirinacaquí Leviž majchmaatquitztan tjonñi žoñinacpankaz cjequičha. Jesucristuqui anaž nii lii jaru timplu jiliri cjiſičha. Antiz niiž wiñayjapa žejtñi kamañquitztan timplu jilirž puestuquiz uchtačha, wiñayjapa žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziñi cjisjapa.<sup>17</sup> Jesucristuž puntuquitztan Yooz takuqui tuž chiičha:

“Amqui wiñayjapa timplu jiliri cjequičha žoñinacžtajapa palt'iziñi. Melquisedecž partiquiztan cjequičha”.

<sup>18</sup> Tuquita liQUI nužquiz apatatzičha. Nii liQUI ana azzizza žoñinaca zumapan kamkatzjapa. Jalla nižtiquiztan ana iya walčha.<sup>19</sup> Nii

Moisés lii jaru kamtiquiztan anaž jakziltami Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattaž atasačha. Jaziqui tsjii ew lii žejlčha; učhumnacaltajapa juc'ant zumačha. Nii lii jaru Jesucristuqui Yoozquin palt'iziñi puestuquiz luzzičha. Jesucristuž cjen učhumqui Yoozquin macjatascha.

<sup>20</sup> Yoozqui juramentužtan Jesucristo utchičha palt'iziñi puestuquiz.

<sup>21</sup> Tuquita palt'iziñi timplu jilirinacaquí ana juramentužtan nombritatačha. Pero tii Jesucristo timplu jilirizti juramentužtan nombritačha. Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yooz Jiliričha: Amqui wiñayjapa timplu jilirim cjequičha žoñinacžtajapa palt'iziñi, Melquisedec partiquiztan. Jalla nuž mantiču, Yooz kuzquiz pinsitaqui wira ana campiyasačha”.

<sup>22</sup> Nii Yooz chiitaž cjenaqui Jesucristučha tuquita timplu jilirinacžquitztan žoñinacžtajapa juc'ant zuma Yoozquin palt'iziñiqui. Jalla nižtiquiztan žoñinacaquí wiñaya liwriitapan cjequičha. Nii ew liQUI tuquita liinacquitztan juc'anti zumačha.

<sup>23</sup> Nii tuquita timplu jilirinacaquí tamatačha. Ninacžquitztan anaž jakziltami wiñaya timplu jilirž puesto tanzni atchičha. Ninacaqui tjapaž ticža.

<sup>24</sup> Pero Jesucristuzti wiñaya žetaquičha. Jalla nižtiquiztan wiñayjapa timplu jiliripanž cjequičha, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziñijapa.<sup>25</sup> Jalla nižtiquiztan Jesucristuqui ultimupan wiñayjapa žoñinaca liwriyasačha. Jakziltat niiž cjen Yoozquin macjataquí niiqui, wiñayjapa liwriita cjequičha. Nižaza Jesucristuqui wiñaya žejtcan liwriita žoñinacžtajapa tirapan Yoozquin pjalt'izinaquičha.

<sup>26</sup>Jalla nižta palt'iziñipanž pecčha učhumnacaquui. Jalla nii Jesucristuqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza. Anaž jakziltami niižquiz tsjii uj tjojtnasačha. Niiqui ana zinta ujchizza. Ujchiz žoñinacžquiztan tsjematačha. Arajpachquin Yooztan chica honorchizza. <sup>27</sup>Jesucristuqui parti timpla jilirinaca ana iratačha. Nii parti timpla jilirinacaquui zapuru wilanapan tjañitačha, persun ujnakquitzanami parti žoñinacž ujnakquitzanami. Jesucristuqui anapan nižta paasačha, ana ujchizza niiqui. Jesucristuqui tsjii wiltapankaz wilana tjaachičha. Wilana cunta niiž persun curpu intirjichičha. <sup>28</sup>Moisés lii jaru ujchiz žoñinacaquui palt'iziñi puestuquiz uchtatačha. Nii liinacquitzan wiruñ Yoozqui tsjii juramento paachičha, niiž Majch palt'iziñi puestuquiz uchjapa. Nii Majchqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza wiñayjapa.

#### EW LII ŽEJLČHA

**8** <sup>1</sup>Weriž chiitanacquitzan jalla tiičha chekanaqui, učhumnacaltajapa tsjii zuma palt'iziñi žejlčha, Jesucristupacha. Jalla niiqui arajpachquin Yooz Ejpz žew latuquiz julzi žejlčha, Yooz Ejptan chica mantican. <sup>2</sup>Niičha ultim Yooz kjuchiz jiliriqui, učhumnacaltajapa palt'iziñzjapa. Nii ultim Yooz kjuy timpluqui anaž žoñiž paatačha. Nižaza anačha tii muntuquiz. Antiz Yooz Jilirž arajpach kjuyapankazza. <sup>3</sup>Zapa timpla jiliriqui niiž puestuquiz kamcan, ofrendanacami wilananacami jalla ninaca tjaaničha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo zakaz tsjii tjaazjapa necesitčha. <sup>4</sup>Jesucristuqui tii yokquizkaz kamni žoñi cjisasaž niiqui, anaž timpla jilirimci cjisasačha. Tii yokquizpachačha Moisés lii jaru

timpla jilirinaca panž žejlčha. Jalla ninacaquui tirapanž wilana tjaaccha Moisés lii jaru. <sup>5</sup>Pero ninacaquui ultim Yooz kjuy timpluquiz anaž sirwičha. Arajpachquin žejlčha nii ultim Yooz kjuy timpluqui. Jalla nii timpla cunta tii yokquiz tsjii paata timpla žejlčha tsjii fotožtakaz. Tuqui timpuqui Moisesqui Yooz cjisacama tsjii zkiz timpla paakatchičha. Ima paakatcan Yoozqui niižquiz mantichičha, tuž cjican: "Sinaí curquin amquiz tjezinčha, jaknužt wejt timpluqui paaztančhalaja, jalla nii. Jalla nii jarupankaz timpla kjuya kjuystančha". Jalla nuž mantichičha Yoozqui. <sup>6</sup>Pero Jesucristuzti žoñinacžtajapa tsjan zumaž palt'izinačha. Jalla niičha tuquita palt'iziñinacž kamañquitzan juc'ant zuma kamañchizqui. Nižaza tuquita liiquiztan tii anzta liiqui učhumnacalca tsjan zumačha. Jesucristuz cjen tii anzta liiqui žejlčha. Nižaza nii liiž jaru tsjii tsjan zuma kamañaqui compromittačha.

<sup>7</sup>Tuquita tjaata liiqui juc'ant zuma cjisichā niiqui, anaž iya liiqui pectasačha. <sup>8</sup>Yoozqui tuquita lii jaru kamni žoñinacžquiz ana zuma naychičha. Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha:

"Yooz Jiliriqui tuž cjičha: Wiruňta timpuquiztajapa wejrqui tsjii ew lii tjaa-ačha Israel wajtchiz žoñinacžquizimi, nižaza Judá wajtchiz žoñinacžquizimi. <sup>9</sup>Nii ew liiqui tuquita ejpnacžquiz tjaata liiquiztan tsjemataž cjequiccha. Tuquiqui wejrqui ninacž tuquita ejpnaca jwessinčha Egipto yokquiztan. Nii timpuquizpacha wejt lii ninacžquiz tjaachinčha; pero ninacazi wejt lii jaru ana cumplichiccha. Jalla nižtiquiztan

wejrqui ninaca jaytichinčha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui. <sup>10</sup>Wiruňta timpuquiz Israel žoñinac̄tajapa tsjii ew lii tja-ačha, jalla tuž: Jalla nii wiruňta timpuquiz wejrqui žoñinac̄z kuzquiz wejt lii zizkatačha, kuzquiz cijirtažtakaz. Nekztan wejrpacha ninac̄z Yooz cjeečha. Nižaza ninacaqu i wejt partir žoñinaca cjequic̄ha. <sup>11</sup>Jalla nii wiruňta timpuquiz kamñi žoñinacaqu anaž porapat tjaajnarašasačha, ninac̄z mazinac̄zquizimi, nižaza ninac̄z jilanac̄zquizimi. Anaž tjaajnarašasačha, "Yooz Jilirquin paja" cijican. Antiz zapa mayni Yooz Jiliripankaz pajakučha, tsjii zkoltiquiztanpacha asta pajk žoñicama. <sup>12</sup>Nižaza ninac̄z ujnaca pertunačha, wejt okzñi kuzziz cjen. Nižaza ninac̄z ujnacquiztan tjatznačha wiňayjapa".

Jalla nuž cjičha Yooz takuqui.

<sup>13</sup>Yoozqui nii ew lii puntuquitzan chiiču nii tuquita lii apatatchičha. Nii tuquita lii qui watchiž cjen, inakazza. Wajilla liw tjatztaž cjequic̄ha.

#### YOOZ ZKIZ TIMPLU

**9** <sup>1</sup>Nii tuquita lii qui cuzturumpinacchizza, Yooz rispitzjapa. Nii cuzturumpinacaquii tii muntuquiz žejlñi Yooz timpluquizkaz paatatačha. <sup>2</sup>Primeraqui zkiz timplu želatčha. Nii timpluquiz pizc kjuya želatčha. Tsjii kjuyaqui 'Yooztajapa T'akžta Kjuya' cjitatačha. Nii kjuyquiziqui tsjii pajk candelabra želatčha, nižaza mesa želatčha, Yooztajapa t'akžta t'anta nonzjapa. <sup>3</sup>C'uchquin tsjii kjuya želatčha, 'Yooztajapa Juc'ant T'akžta Kjuya'

cjitatačha. Nii pizc Yooz kjuy taypiquiz tsjii pañ cortina želatčha. <sup>4</sup>C'uchquin tsjii kor altara želatčha, incienso ujzjapa. Nižaza tsjii caja želatčha, Yooz tjaata lii chjojzjapa. Nii cajaqui kjuyltanami zawnctanami koržtan tjaljžtatačha. Nii caj kjuyltan tsjii kor ojch želatčha maná cjita čhjerchiz. Nižaza Aaronž wara želatčha. Nii waraqui ch'oňa c'ajchičha tsjii žejtñi mutnižtakaz. Nižaza nii caj kjuyltan Yooz lii cijirtanaca želatčha. <sup>5</sup>Nii caj juñtun querubines cjita želatčha anjila irata paata. Nii querubinanacaqu i wežlaž cherchi kjarchiztačha; nii caj juntuň kjara waazitačha. Nižaza nii caj juntuň ljocžtan tjawkz tabla želatčha, jalla niíqui ujnaca pertunta cjisjapatačha. Jaziqui nii puntunacquitzan ana iya chiiz pecučha.

<sup>6</sup>Jalla nuž tjacču timplu jilirinacaqu i zawnchuc kjuyquiz luluzñitačha, lii jaru cuzturumpinaca paacan. <sup>7</sup>C'uchquin žejlñi kjuyquiz tsjii watquiz tsjii wilta luzñitačha timplu chawjc jiliriqui. Nii alajakaz jalla nekziqui luzasačha. Jalla nuž luzcan wilana conta ljoc chjichñitačha, persun ujnaca pertunta cjisjapami, nižaza parti žoñinac̄z ujnaca pertunta cjisjapami. <sup>8</sup>Jalla nižta liiquiztan Espíritu Santuqui zizkatchičha, ima Moisés lii apatatzcan, nii Yooz kjuy timpluquiz paaz cuzturumpinacaqu walatčha, nii. Nižaza jalla nuž walán čhjul žoñimi anapan c'uchquin luztačha. <sup>9</sup>Nii tuquita lii qui Yooz puntunaca chiičha tii timpuquiz kamñi žoñinac̄tajapa. Nii lii jaru žoñinacaqu i ofrendanacami wilananacami tjaachičha. Jalla nuž tjaachiž cjenami nii žoñinacaqu Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kuzziz ultimu ana cjeskatta cjesačha. Ninacaqu i tirapan ujchiztačha. <sup>10</sup>Jalla

nii tuquita cuzturumpinacaqui jalla tiitakaztačha: čheri tjaazmi, licz tjaazmi, kjaztan ajunzmi. Jalla nižta cuzturumpinacaqui žoñž curpu zawnctankazza. Jalla nuž cjenami lii campiizcama nii cuzturumpinacaqui walatčha.

<sup>11</sup> Wiruň nekztan Cristuqui tjonchičha. Jazic niičha Yooz timplu chawjc jiliriqui; Yooz zumanaca tjaazjapa tjonchičha. Timplu chawjc jiliri cjican Yooz kjuyquiz sirwičha. Anaž tii yokquiz paata Yooz kjuyquiz sirwičha. Antiz arajpachquin Yooz lijutim kjuyquin sirwičha. Jalla niičha ultim Yooz kjuya. Tii yokquiz paata Yooz kjuyquitzan juc'ant zumačha.

<sup>12</sup> Cristuqui arajpachquin ultim Yooz kjuyquiz luzzičha. Jalla nuž luzcan ana cabranacž ljocmi nižaza ana vac toronacž ljocmi chjitchičha. Antiz persun ljocžtan luzzičha, žoñinaca wiñaya liwriita cjisjapa. Jalla nuž persun ljocžtan tsjii wiltakaz luzzičha tjapa tižtajapa. <sup>13</sup> Tuquita liiqui tužutačha: Cabranacž ljocžtanami, vac toronacž ljocžtanami ujchiz žoñinacžquiz tjawkñitačha. Nižaza ujta vacanacž kjupžtan ujchiz žoñinacžquiz llump'aczt'iñitačha. Jalla nižta cuzturumpinaca zawnctankazza; ana poderchiztačha, ana ujchiz cjisatzjapa.

<sup>14</sup> Cristuž ljocžti ancha juc'anti poderchizza. Nii ljocž cjen žoñinacž kuznacaqui zuma cjisakatascha. Wiñay žejtñi Espíritu Santuž cjen Cristuqui tsjii zuma wilana cunta persunpacha ticzičha. Ana ujchiz cjican, niiž ljoc Yoozquin tjaachičha, ujchiz žoñinaca pertunta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Cristuqui žoñinaca liwriyasačha. Cristuž cjen nii liwriita žoñinacaqui ninacž tuquita ana zuma kamañanaca jaytasačha, nižaza zuma kamañchiz Yoozquin sirwasačha.

<sup>15</sup> Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yoozqui ew lii ut'aychičha, žoñinaca ultimu liwriita cjisjapa. Žoñinacaqui primer lii mantuquiz cjican, ujnaca paañitačha. Pero Jesucristuqui ticzičha, nii paata ujnacquitzan liwriizjapa. Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz kjawžta cječhaja, jalla niiqui Yooz compromitta irinsa tanznaquičha; jalla niiqui wiñayjapa Yooz tan chica kamaquičha. <sup>16</sup> Tsjii žoñiqui testamento paachiž cjen, niiž cuazanaca tanñi žoñinacžquiz ut'ayčha. Pero ticžtankaz nii testamentoqui walčha. <sup>17</sup> Nii testamento paañi žoñiqui tira žetan, nii testamentoqui anaž walčha. Antiz ticžtan, jalla nekztanž nii testamentož walasačha. Ticžtankaz niiž cuazanaca tanñi žoñinacaqui ultimu niiž cuazanaca tanznasačha. <sup>18</sup> Jalla nižtiquiztan tuquita liiqui ut'aytatačha, conta animal ljocžtan.

<sup>19</sup> Moisesqui tjapa Yooz mantita liinaca kjanapacha paljayžcu nii liinaca ljocžtan ut'aychičha. Moisesqui tsjii chupic choma tanžcu, hisopo cjita parquiz tjerchičha. Nekztan ljocžtan kjaztan t'ajžcu, jalla nekz nii para ch'liičcu, sucarpayñitačha, žoñinacžquizimi, liichiz libruquizimi. <sup>20</sup> Jalla nuž sucarpaycan, Moisesqui tuž cjičhičha: Tii ljocqui Yooz mantita liinaca walkatčha ančhucaltajapa.

<sup>21</sup> Jalla nižtazakaz Moisesqui nii ljocžtan Yooz kjuyquizimi, Yoozquin sirwiz cuazanacquizimi sucarpayñitačha. <sup>22</sup> Nii tuquita lii jaru jos tjapa cuazanaca sucarpayñitačha, Yooz yujcquiz zuma cjisjapa. Ljoc ana tjawkžcu ujnaca ana pertunta cjesačha.

### JESUCRISTUQUI ŽOÑINACŽ LAYCU TICZIČHA

<sup>23</sup> Tuquita lii jaru nii Yoozquin sirwiz cuazanacaqui Yooz yujcquiz wali

cjisjapa jalla nižta cuzturumpinaca paastantačha. Tii yokquiz žejlñi cuzazanacaqui fotožtakazza. Anačha arajpachquin ultimu želasačha. Arajpach Yooz zuma kamañchiz cjiskatzjapa, nii animal ljocnacaqui anaž atasacačha.<sup>24</sup> Cristuqui persun ljoc̄tan ana žoñiž paata timpluquiz luzzičha. Arajpach Yooz kjuyquizpacha luzzičha. Jalla nicju anziqui niičha učhumacaltaučha Yoozquin palt'iziñiqui. Tii yokquiz žejlñi timpluqui tsjii fotožtakazza nii werar arajpach Yooz kjuyquitztan.<sup>25</sup> Zapa wata timplu chawjc jiliriqui animalž ljoc̄tan Yooz kjuyquin luzñitačha. Ana persun ljoc̄tan luzñitačha. Pero Cristuqui tsjii wiltapanikaz wilana cunta cjissičha, ana wilta wilta.<sup>26</sup> Wilta wilta wilana cunta ticztasaž niiqui, tii muntu kalltiquiztanpacha wilta wilta sufrican ticztasačha. Tuquita timpu tucuzinta cjiscu tsjii wiltakaz Jesucristuqui parizquichičha. Nekztan niiž ljoc tjawkžu ticzičha, tjapa ujnacquitztan žoñinaca liwriizjapa.<sup>27</sup> Tjapa žoñinacaqui tsjii wilta ticstančha tii yokquiz. Jalla nekztan pjålžta cjequičha, Yooz yujcquiz zuma, anazuma, nii.<sup>28</sup> Jalla nižta irata Jesucristuqui tsjii wilta tii yokquiz ticzičha, wacchi ujchiz žoñinacž laycu. Pero wiruñ wilta tii muntuquiz tjonaquičha. Nekztan žoñinacž ujnacquitztan ana ticznaquičha. Antiz niižquiz tjapa kuz tjewzñi žoñinaca ultimu liwriyaučha.

### MOISES LIIQUI PJALTIČHA

**10** <sup>1</sup>Moisés liqui Yooz zumanaca tsjii kolucullakaz tjeezičha. Ana ultimu kjana tjeezičha. Nii liqui tuž cjičha: Wiruñ tjapa Yooz zumanaca tjonaquičha, jalla nii. Nižaza nii liqui anaž ultimpacha Yooz yujcquiz

zuma cjiskatasačha, Yoozquin macjatñi žoñinacžquiziqui. Nii lii jaru watay wata wilanakaz contačha. Jalla nuž paažcumí, žoñinacžquiz anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskattá cjesačha.<sup>2</sup> Nii lii jaru paacan, žoñinacaqui ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskattasaž niiqui, anapanž wilana tira onantasačha. Nii wilana tjaaní žoñinacaqui ultimu ana ujchiz cjitasaž niiqui, zumapan cjitasačha, nižaza persun kuzquiz ana iya cjuñtasačha čhjul ujquitztanami.<sup>3</sup> Pero nii wilana tjaaz liqui watay watapanž ujnaca cjuñkatčha.<sup>4</sup> Vac toronacž ljocmi cabranacž ljocmi tjaatiquitztanami anapanž ujnacquitztan liwriyasačha.

<sup>5</sup> Jalla nižtiquitztan Cristuqui tii muntuquiz tjonžcu Yooz Ejpžquin tuž cjičičha:

“Amqui animal wilananacami ofrendanacami ultimu ana pecasačha. Antiz wejttajapa žoñž curpu tjaczinchamčha, žoñinacž ujnac laycu ticjapa.<sup>6</sup> Ujta animalananacami uj paatiquitztan tjaata ofrendanacami ultimu am ana cuntintu cjiskatasačha.<sup>7</sup> Jalla nižtiquitztan wejqrui cjičinčha: Wejt Yooz, tii muntuquiz tjonchinčha, am kuzcama paazjapa. Jaknužt wejt puntuquiztan Yooz tawk liwruquiz cijirtažlaja jalla nii cumplizjapa tjonchinčha”.

<sup>8</sup> Jesucristuqui cjičičha, “Yooz Ejpqui anaž pecčha nižaza anaž juztazza jalla tinaca: animal wilananacami, ofrendanacami, nižaza ujta animalananacami, nižaza uj paatiquitztan tjaata ofrendanacami. Tuquita liqui nižtanaca tjaaz mantichičha. Jalla nuž mantita cjenami, Yoozqui anaž niikaz ultimu pecčha”.<sup>9</sup> Nekztan Jesucristuqui

cjichizakazza: "Yooz Tata, wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, am kuzcama kamzjapa". Jaziqui Jesucristuqui nii tuquita liinaca apatatskatchičha, nii lii cuzturumpinacžtanpacha. Nekzta ew lii ut'aychičha. Nii lii jaru Jesucristuqui wilana cunta intirjitalačha.<sup>10</sup> Yooz kuzcama kamcan Jesucristuqui tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta intirjichičha, žoñinacž ujquitzan ticjzapa. Jalla nižtiquzta Yoozqui učhumnacaquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha.

<sup>11</sup> Timplu jilirinacaqui zapuru ninacž puestuquiz atintichičha. Zapuru wilton wilton wilananaca Yoozquin tjaañačha. Pero nižta wilananacaqui ujnacquitzan anapan žoñinaca liiwriyasačha.<sup>12</sup> Jesucristuzti tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta intirjichičha, žoñinacž ujquitzan ticjzapa. Jalla nuž ticču, arajpachquin Yooz Ejpž zew latuquiz julzičha, nižtian chica mantíni cjisjapa.<sup>13</sup> Jalla nicju tjewžcan žejlčha, niž quintranaca liwj atiptacama cjisjapa, niž kjojch koztan tječtažtakaz.<sup>14</sup> Jalla nuž žoñinacžtajapa tsjii wilta ticču, Jesucristuqui Yooz partiquiz žejlñi žoñinacžquiz wiñayjapa Yooz yujcquiz ancha zuma cjiskatchičha.<sup>15</sup> Nižaza nii puntuquitzan Espíritu Santuqui chiičha, tuž cijcan:

<sup>16</sup> "Tuquita lii apatatzcu, wejrqui žoñinacžquiz tsjii ew lii tja-ačha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui. Wejrqui ninacž kuzquiz wejt liinaca zizkatačha, nižaza intintazkatačha".<sup>17</sup>

Nekzta cjichizakazza:  
"Ninacaž paata ujnaca ana iya cjuñznačha. Nižaza ninacaž ana wali cijcitanacami liwj tjačnačha.<sup>18</sup> Jalla nižta ujnacquitzan pertuntažlaj

niiqui, ana iya čhjul wilanami pecasačha".

### YOOZQUIN MACJATSPANŽ WAQUIZIČHA

<sup>19</sup> Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui Jesucristuž ticziž cjen učhumqui ana jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasačha.<sup>20</sup> Ew kamañchiz kamcanaqui ana jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasačha. Jalla nii ew kamañaqui Jesucristuž tjaatačha. Persun curpu wilana cunta tjaäču, Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzičha, nii c'uchquin žejlñi cortina cjetžtažokaz.<sup>21</sup> Jesucristučha Yooz kjuychiz žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziňiqui. Jaziqui učhumnacaltajapa palt'izinaquičha.<sup>22</sup> Jalla nižtiquzta tajpa kuztan Yoozquin macjatz waquizičha. Nižaza Jesucristužquin kuzziz cjen ana jiwjatcan Yoozquin macjatz waquizičha. Jesucristuqui učhumnacaž paata ujnaca pertunchičha, učhumnac kuzquiz ana iya uj cjuñzjapa. Nižaza učhum curpunacaqui tsjii zuma kjaztan awjztažokazza.<sup>23</sup> Yoozquin macjatžcu Yooz famillquiz luzziňchumčha. Jaziqui ana jiwjatcan tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjequičha. Nekzta Yooz tan chica kamaquičha. Nii Yooz tan kamzqui, jalla nii Yoozqui učhumnacaquiz compromitčičha. Nižaza nii compromitchi Yooz za taku cumpliňiqui.<sup>24</sup> Jalla nižtiquzta Yooz kamañquiz kamcan porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma munaziňi kuzziz cjisjapa, nižaza zuma obranaca paazjapa.<sup>25</sup> Nižaza yekjap criichi žoñinacaqui zapa domingo ana ajcajczničha. Ana nižta irata kama. Antiz učhumqui porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma kamzjapa.

Jesucristuž tjonz tjuñi žcatzinžquičha. Jalla nižtiquiztan juc'anti učhumqui porapat p'ekinchayastančha.

<sup>26</sup>Werar Yooz taku catokžcupacha nekztan kuzinpan Yooz quintra quepsnaquíz niíqui, ana pertunta cjesačha. <sup>27</sup>Pero nižta cjejčinacžquíz Yoozkaž casticaquícha. Yoozqui niíž quintranaca wiñaya casticaquícha infiernuquin. <sup>28</sup>Jakziltat Moisés lii ana caazzi cjičhaja, nižaza pucultan čjhlepultan testicunaca nii ana cazta puntu declaratčhaja, jalla nekztan nii uj paañi žoñiquí ana okčcu conzpanikaztačha. <sup>29</sup>Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz Majch quintrapan quepsnačhaja, nižaza Yooz Majch liwriini ljoc tjawkta puntuquiztan iñaračhaja, nižaza okzni Yooz Espíritu Santužquiz žawjwa zjiijcčhaja, jalla nižta paañinacaquí juc'anti castictaž cjequíčha, nii Moisés lii quintra paañi žoñinacžquiztan cjen. Jalla nižta casticzpan waquizičha nižta žoñinacžtaquí. <sup>30</sup>Učhum pajta Yooz Jiliriqui tuž cjičhacha: "Wejrtčha castiquiňtqui. Wejrqui žoñinacžquíz casticačha, ujnaca paatiquiztan jama". Jalla nuž cjičhacha Yooz Jiliriqui. Nižaza Yooz takuquí tuž cjičha: "Yooz Jiliriqui niíž kjuychiz žoñinacž paatanaca pjalznaquíčha". <sup>31</sup>Jakziltat Yooz quintrapan kamchižlaja, jalla niíqui werar žejtñi Yooziž tantaž cjequíčha. Jalla nuž Yooz tantaž cjequíz niíqui, nižtanacžquíz ancha ana waliž cjequíčha.

<sup>32</sup>Ančhucaž Yooz famillquiz lutztaž cjuñzna. Paljayta Yooz taku catokžcu, ančhucqui pasinziz kuztan ancha sufrichinžhucčha, quintranaca ancha žejlčhiž cjen. <sup>33</sup>Yekjap ančhucqui ch'aanitatačha, nižaza wjajtatačha tjapa žoñinacaž cheran. Nižaza yekjap ančhuca jilanacaž nižta sufran,

ančhucqui "Jesalla, wejt jilačha niiquí" cjican declarchinžhucčha.

<sup>34</sup>Ančhucqui tsjii criichi žoñinaca preso tanta cjen okzni kuztan yanapchinžhucčha. Nižaza ančhucaž cusasanaca kjañta cjenami, cuntintu kuzziz žejlchinžhucčha. Arajpachquin ančhucaltajapa juc'ant zumanaca žejlčha, wiñayjapa tjurñi. Jalla nii cjuñižcu, ančhucqui cuntintu kuzziz žejlchinžhucčha. <sup>35</sup>Tjur'tichi kuzziz cjican, jalla nii zuma kuzquiztan ana jayta. Ticzcama tjurt'ichi kuzziz cjequíz niíqui, Yoozquiztan pacta cjequíčha juc'ant zumanacžtan. <sup>36</sup>Ančhucqui pasinziz kuzziz cjee, Yooz kuzcama zuma kamzjapa. Jalla nekztan ančhucqui Yooziž compromitta zumanaca tanznaquíčha. <sup>37</sup>Yooz takuquí tuž cjičha:

"Wajilla nii tjonñiquí tionaquíčha, anaž ancha ažk katasačha.

<sup>38</sup>Jakziltat wejtquiz kuzziz cjen wejt yujcquiz ana ujchiz cječhaja, jalla niíqui arajpachquin wejttan chica zumapan kamaquíčha. Pero jakziltat wejt quintra quepačhaja, jalla nii žoñičha ana waliqui. Niížtan ancha anal juztazučha".

<sup>39</sup>Pero učhumnacačha anapan Yooz quintra quejpžníqui. Jalla nuž quejpžnasaž niíqui, Yooziž ancha ana waliž castictaž cjequíčha. Antiz učhumčha tirapan Yoozquin kuzzizqui. Jalla nuž kamcan učhum persun animu zumaž čjhelinčha, liwriita cjijsjapa.

## YOOZQUIN KUZZIZ ŽOÑINACA

**11** <sup>1</sup>Yoozquin kuzziz cjen, učhumqui ultimupan zizza, Yooz taku cumplitapanž cjequíčha, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen učhumqui zizza, anzta timpuquiz ana

cheržcumí Yooz žejlpančha, nižaza Yooz zumanaca ultimupan žejlčha, nii.  
<sup>2</sup> Učhum tuquita atchi maa ejpnacaqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui ninacž puntuquiztan "Zumačha ninacaqui" cjichičha.

<sup>3</sup> Yoozqui tawkžtankaz chiican tii muntu paachičha. Yoozquin kuzziz cjen jalla nii zizza, ultim werara jalla nužupan paata, jalla nii. Yoozqui ana chertanacquistan tii muntuquiz žejlñinaca paachičha.

<sup>4</sup> Yoozquin kuzziz cjen Abelqui tsjii zuma ofrenda wilana Yoozquin tjaachičha. Cainžquitzan juc'ant zuma ofrenda Yoozquin tjaachičha. Abelž Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui Abelž tjaata ofrenda risiwhičha. Nižaza Abelž puntuquiztan Yoozqui chiichičha "Zumačha niiqui" cjican. Abel ticziž cjenami učhumqui zizza, niiqui Yoozquin zuma kuzziztačha, jalla nii. Jalla nii zizcuqui učhumqui Abelž zuma kamaňa yatekasa.

<sup>5</sup> Yoozquin kuzziz cjen Enocqui arajpachquin ana ticzi chjichtatačha. Ana iya tii muntuquiz žejlchičha. Yoozpantačha chjitchi. Yooz takuqui Enocž puntuquiztan tuž cjičha: Ima arajpachquin chjichtaž cjen, Yoozqui Enoc zuma kamaňquitztan cuntintu cjiššičha. Jalla nuž cjiptačha Yooz tawk liwruquiz. <sup>6</sup> Jakziltat ana Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niižquitzan Yoozqui anapanž cuntintu cjesačha. Jakziltat Yoozquin macjatz pecčhaja, jalla niiqui criistančha, Yoozqui žejlčha, jalla nii. Nižaza criistančha, Yoozqui niižquin macjatz pecni žoñinacžquiz zumanaca tjaaqičha, jalla nii. Jalla nižta criichi žoñžquitzan Yoozqui cuntintučha.

<sup>7</sup> Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi kjaz juyzuquitzan liwriitatačha.

Ima kjaz juyzu tjonan Yoozqui Noežquiz chiižinchičha, "Kjaz juyzul cuchanžcačha", cjican. Jalla nii Yooz chiižintaqui Noequi catokchičha. Nekztan Yooz chiita jaru tsjii pajk warcu kjuya irata kjuchičha, niž familiانacžtanpacha liwriita cjsjapa. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Noequi tjeezičha, parti žoñinacaqui anchā ujchizza, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi Yooz zuma kamaňa tanchičha, tsjii irinsažtakaz.

<sup>8</sup> Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantita ana jayrazcu cazzičha. Yoozqui Abrahamžquiz cuchanzjapa kjawzičha, yekja yokquin okajo. Nižaza Yoozqui Abrahamžquiz tuž cjichičha: "Wiruň wejrqui amquiz nii yoka tjaacha, irinsa cunta". Yooz mantita jaru ojkchičha. Jakziquin ojktčhaja, jalla nii ana zizatčha. Jalla nuž cjenami Abrahamqui Yooz tawk jaru ana jayrazcu ojkni želatčha.

<sup>9</sup> Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantitacama nii Yooz tjeežta yokquiz kamchičha. Yekja žoñž yoka cjenami, Yoozqui Abrahamžquiz nii yoka compromitchičha, "Wiruň tii yoka amta cjequičha", cjicanaqui. Jalla nii yokquizpacha kamcan, zkiz kjuy tultunacchiz kamňitačha Abrahamqui. Jalla nižta zakaz Isaacžtan Jacobžtan zkiz kjuychiz kamňitačha. Nii pucultanaqui Abrahamž irata tjewzizakazza Yooziž chiita taku cumpliscama. <sup>10</sup> Ultimu Abrahamqui arajpach wajtquin ojkz tjewzičha, wiñaya tjurňi watja. Yoozqui nii zuma watja pinsichičha, nižaza paachičha. Jalla nii zuma wajtquin ojkz tjewzičha Abrahamqui.

<sup>11</sup> Nižazakaz Sarqui Yoozquin kuzziz cjen ica cjiššinčha, chawcwa cjicanpacha. Tsjii majchchiz cjiššinčha, Yoozquin criichiž cjen.

Sarqui tantiichinčha, Yoozqui niiž compromitta taku panž cumplisnaquic̄ha, nii. <sup>12</sup>Jalla nižtiquiztan Abrahamqui ticz irarchiz cjenami tsjii majchchiz cjissičha. Jalla nii majchquitztan walja tama mirchičha, walja tama arajpach warawaranacažtakaz nižaza walja tama kot at pjilanacažtakaz, jalla nižta mirchičha. Ancha tamaž cjen, anačha kanchuca Abrahamžquitztan tjonñi majch maatinaca.

<sup>13</sup>Tjapa nii žoñinacaqui, Abelžtan Enocžtan, Noežtan, Abrahamžtan, jalla ninacaqui ticzičha ima Yooz compromitta taku cumplisnan. Jalla nuž cjenami Yoozquin tirapan kuzzizačha. Yoozquin kuzziz cjen ninacaqui zizzičha, Yoozqui niiž taku wiruňtajapa panž cumplaquičha. Jalla nuž kuzquiz zizcu cuntintutačha. Tii muntuquiz žejlcan ninacaqui “Yekja wajtchiz žoñtčha”, cjiňitačha. <sup>14</sup>Jalla nižta chiiňinacaqui kjanapacha tjeeža, ninacaqui arajpach wajtquin ojkz pecchičha, nii. <sup>15</sup>Ninacaž ulanžquita yoka cjuňtasaž niiqui, nii yokquin cuttiň attasačha. <sup>16</sup>Ninacaziti tsjan cusa yokaž pecatčha, arajpach yokquin irantiz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anaž azkatčha, ninacaž “Wejt Yoozza”, cjican cjen aqui. Yoozqui ninacžtajapa tsjii zuma watja tjaczinchic̄ha.

<sup>17</sup>Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen tjapa Yooz mantitanacami cumpliňitačha. Yoozqui Abraham yanzičha, ultimu Yoozquiz kuzziz, ana ultimu Yoozquiz kuzziz, jalla nii. Jalla nuž yanzjapa Yoozqui Abrahamžquitztan mantichičha, niiž zinta majch wilana cunta tjaakatzjapa. Nii zinta majchqui Isaac cjitatačha. Nekztan Abrahamqui niiž zinta majch wilana cunta coni ojkchičha. Nekztan

conzmayatačha. Pero Yoozqui nii conz apatatskatchičha, Abrahamž zuma cazni kuz zizcu. Niiž tuquiqui Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha: <sup>18</sup>“Isaacž cjen amqui majchmaatinacchiz cjequic̄ha”. Jalla nuž taku tjaachi cjenami Abrahamqui niiž zinta majch wilana cunta coni ojkchičha. <sup>19</sup>Abrahamqui persun kuzquiz tantiichičha, Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui, jalla nuž tantiyatčha. Abrahamqui persun kuzquiz persun majch conz cjichipantačha. Jalla nižtiquiztan Isaac majchqui ticziquiztan jacatatchižtakaz cjissičha.

<sup>20</sup>Nižaza Isaacqui Yoozquin kuzziz cjen Jacobžtan Esaužtan, jalla ninacžquiz mazinchičha, wiruňtajapa ninacžta zumanaca cjequic̄ha, nižaza Yooz yanapta cjequic̄ha, jalla nii. <sup>21</sup>Nižaza ticz ora Jacobqui Yoozquin kuzziz cjen Josež maatinacžquiz mazinchičha, Yoozqui ninacžquiz zumanaca tjaaquičha, jalla nii. Nižaza Jacobqui atztan tjurtližcu Yoozquin rispitchičha. <sup>22</sup>Nižaza Josequi Yoozquin kuzziz cjen ticz ora mazinchičha, Israel žoñinacaqui Egípto yokquitztan ulnaquičha, nii. Nižaza mantichičha, persun curpu tsjjinaca Egípto yokquitztan chjichajo.

<sup>23</sup>Nižaza Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen Moisés nastiquiztan čhjep jiiž chjozičha. Ninacaqui cherchičha, ancha c'achja nii wawa, jalla nii. Tuquiqui Egípto chawjc jiliri qui mantichičha, tjapa Israel lucmajch wawa contaj cjlila, nii. Pero Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen nii chawjc jiliriž mantita ana eksičha. Moisés wawa ana conchičha. <sup>24</sup>Nekztan Faraón chawjc jilirž majtqui nii Moisés wawa uywassinc̄ha. Jalla nuž uywastiquiztan nii wawaqui pajkchičha. Jalla nekztan

pajkču Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Faraonž maati cunta cjis anapan pecatħha. <sup>25</sup> Antiz Moisesqui Yooz illzta Israel žoñinaçtanpacha sufriz tantiichiħa, uj paañi žoñinaçtan tsjii ratukaz cuntintu žejlz cjenpacha. <sup>26</sup> Niiż kuzquiz tantiichiħa, "Egipto cusasanaçtan cuntintu kamz cjenpacha, Cristužtajapapankaz sufrasačha. Jalla nuž sufrichi kamchiż cjen ultimquizi qui juc'ant cusal cjeečha, ricachu kamzquiztan". Jalla nuž cjican, Moisesqui Yooz compromitta zumanac kjutnī pinsatħha. <sup>27</sup> Niżaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Egipto yokquiztan ulanchiħa, chawjc jilirž žawjta ortina ana eksu. Niiż kuzquiz tantiita jaru tjurt'ichi žejlchiħa, niiż kuztan Yooz cherchiż cjen.

<sup>28</sup> Niżaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantita jaru zapa kjuyquiz pascua wilana conz mantichiħa. Nekztan nii wilan ljocħtan zapa kjuy zanquiz sucarpayz mantichiħa Israel žoñinaç primer maatinaca ana conta cjisjapa, ticzkatnī anjilžquiz.

<sup>29</sup> Nekztan Yoozquin kuzziz cjen Israel žoñinacaqui Mar Rojo cjita pajk kota kajkchiħa, kjoñ yokažtakaz. Nekztan Egipto quintra žoñinacaqui nii kjoñiranpacha nii pajk kota zakaz kakatħha. Jalla nuž taypiquiz kajkċan tjapa nii Egiptonacaqui kjazquiz ticziħha.

<sup>30</sup> Yoozquin kuzziz cjen Israel žoñinacaqui Jericó wajt muytata žejlni pirkanaca pajlkatchiħa, pakallak tjuñi muytata ojklayżu. <sup>31</sup> Niżaza Yoozquin kuzziz cjen Rahabqui ana ticzinčha parti Jericó wajtchiz žoñinaçquiztan. Naaqui Israel wajtchiz awayt'iñinaca zuma risiwchinħa. Jalla niżtiqużtan ana ticzinčha. Tuquiqui putirii žoñtačha. Nekztan Yoozquin kuz tjaachinħa. Pero parti Jericó wajtchiz

žoñinacaqui Yooz mantita ana cazzičha, werar Yoozquin ana kuz tjaachiħa.

<sup>32</sup> Yoozquin kuzziz puntuqużtan iya quintunaca žejlħa. Pero timpuž pjaličha. Jalla niżtiqużtan ana chii atasačha Gedeónž puntu, Baracż puntu, Sansónž puntu, Jeftéž puntu, Davidž puntu, Samuelž puntu, niżaza profetanaç puntu. Jalla nii Yoozquin kuzziz žoñinaç quintunaca žejlħa pero. <sup>33</sup> Ninacaqui Yoozquin kuzziz cjen quintra žoñinaca atipchiħa, niżaza zuma mantiñi cjissiħa, niżaza Yooz compromitta taku tanziħha, niżaza ana wal leonanaç atanaca chawċiñiħa. <sup>34</sup> Niżaza ana wal uj asñinaca tjessiħiħa, niżaza atipchiħa, ninaca ana pajk cuchillżtan conta cjisjapa. Niżaza ana azziz žoñinacaqui azziz cjissiħa Yoozquin kuzziz cjen. Niżaza quira zalcan walja azziztačha, jalla niżtiqużtan quintra žoñinaca tjiranchiħa.

<sup>35</sup> Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui yekjap maatakanaçtajapa ticzinaca jacatatskatchiħa.

Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacazti sufriskattačha. Pero ninacaqui ana Jesucristo nicchiħa, sufrisqużtan liwriita cjisjapa. Antiz tirapan tjurt'ichiħa, ticz cjenami. Jalla nuž ticziħha, jacatatċu juc'ant zuma kamañħiż cjisjapa. <sup>36</sup> Yekjap žoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjen iñartatačha. Niżaza wjajttatačha. Niżaza carinżtan moktatačha. Niżaza carsilquiz chawctatačha.

<sup>37</sup> Niżaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui maztan ħajcżcu contatačha. Niżaza yekjapanacaqui taypiquiz pootċu contatačha. Yekjapanacaqui sufriskattatačha, werar Yoozqużtan quejpskatajo. Pero nii criichi žoñinacaqui ana quejpsiħa. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen

cuchillitán contačha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen uuzi zkizimi cabra zkizimi cujtita ojklaychičha. Ana iya zquitchiztačha. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui t'akjiri kamcan awantichičha; yekjapanacaqui ancha sufrisnaca awantichičha; yekjapanacaqui chjojritztapan awantichičha.<sup>38</sup> Ana criichi žoñinacaqui nii Yoozquin kuzziz žoñinacitán ana kamz waquizičha. Ana criichi žoñinacaqui ana zumapančha. Nii Yoozquin kuzziz žoñinacazti ancha zumačha. Jalla nuž cjenami tii muntuquiz sufrican awantichičha, ch'ekti yokaran ojklaycan, curunacaran ojklaycan, maz pjet ajkquiz kamcan, nižaza yok pjetquiz kamcan.<sup>39</sup> Tjapa ninacaqui Yoozquin kuzzizpantačha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž puntuquiztan ticlarchičha, “Ninacačha wejtkuin kuzzizqui” cjicanaqui. Jalla nuž cjenami, Yooziž compromitta taku ninacžtajapa ima cumplissičha. Yooz taku cumplitaqui ana tanzičha.<sup>40</sup> Učhumnaca cjuñču, Yoozqui juc'ant zumanaca pinsichičha. Jalla nižtiquiztan ninacžtanami učhumnacatanami chicapacha, nižaza tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjequičha.

#### YOOZ KAMAÑCHIZ CJEE

**12** <sup>1</sup>Yoozquin kuzziz žoñinaca, jaziqui wacchi tuquita žoñinacaqui učhumnacaquiz tjeezičha, Yoozquin kuzziz kamaña, jalla nii. Ninacaqui učhumnaca muytatažtakazza. Ninacž zuma kamaña cjuñčla. Jalla nekztan tjapa anawalinaca paaz jaytila nižaza kuzquiz tjapa anawali pinsiskatnínaca ecla. Nekztan Yooziž tjaata kamañquíz

tjur'líni pasinziz kuztan kamla.  
<sup>2</sup>Nižaza učhumqui Jesucristuž kamaña cjuñčla. Niiž cjen učhumqui Yoozquin kuz tjaachinčhumčha. Nižaza niíqui učhumnacaquiz juc'ant Yoozquin kuzziz cjiskataquičha, ancha zuma Yooz kamañchizkaz cjisjapa. Jesucristuqui cruzquiz tiezcan sufrichičha. Cruzquiz tiezqui azzucatačha. Pero Jesucristuqui ana turwayzicha nii ticjapa. Jalla nižtiquiztan arajpachquin Yooz žew latuquiz julzi žejlčha, cuntintu. Jalla nuž cuntintu žejl zizcu, nii sufriznaca awantichičha.

<sup>3</sup> Jesusaž kamta cjuñzna. Niíqui ujchiz žoñinacž kjarquiz ancha sufrichičha. Jalla nii Jesusaž kamta cjuñču Yooz kamañchiz kamcan anapan ocha, tjup kuzziz cjee.

<sup>4</sup>Ančhucqui imaziž contačha ujchiz žoñinacazt ančhucaquiz walja sufriskatanami.<sup>5</sup> Yoozqui ančhucaquiz chiižinchičha, niiž maatinacažtakaz. Jalla nii ewjt'iňi chiižinta ana tjatzna. Yooz takuqui tuž ančhucaquiz chiižinčha:

“Wejt maati, Yooz Jiliriz ewjt'iňi chiižinta ana chjaya. Nižaza nižtiquiz casticta cjenami ana llajlla kuzziz cjee.<sup>6</sup> Yooz Jiliriqui niiž k'aayi maatinaca ewjt'ičha; nižaza persun maatinaca azquichňi casticu tjaaza, wilta zuma cijiciyajo”.

<sup>7</sup>Jalla nižtiquiztan ančhucqui pasinziz kuztan Yooz azquichňi casticu awanta. Yooz Ejpqui ančhucaquiz irpičha. Tjapa ejpnacaqui persun maatinacapanž ewjt'ičha. ¿Tsji ana nižta ewjt'iňi ejp želasajo? Anaž cjesačha.<sup>8</sup> Jaknužt Yoozqui tjapa niiž maatinaca ewjt'ičhaja, jalla nižta Yoozqui ančhuc ewjt'izakazza. Ančhucqui ana ewjt'ita cijitasaz niiqui,

ana lijitum Yooz maatinaca cjitasačha. Ančhucqui pamparan maatinacažtakaz cjitasačha. Ana ultim Yooz famillchiz žoñinaca cjitasačha.<sup>9</sup> Ančhuc cjuñzna, ocjala cjicanaqui učhum persun maa ejpqui ewjt'iñitačha. Nižaza ninacžquiz rispitchinčhumtačha. Jalla nižtiquiztan žoñi paañi Yooz Epiž ewjt'itaqui juc'anti catokz waquizičha, zuma kamañchiz kamzjapa.<sup>10</sup> Učhum persun maa ejpqui tsjjí timpujapakaz učhumnacaquiz ewjt'ichičha, ninacaž tantiitacama. Yooz Ejpzti učhumnacaltajapa ewjt'iñičha, učhum tsjan zuma kamañchiz cjisjapa, niiž irata ancha zuma cjisjapa.

<sup>11</sup> Azquichñi casticunacquiztan učhumqui sufričhumčha. Casticz ora llaquita kuzzizčhumčha. Pero jakziltat castictiquiztan tsjan zuma kamañchiz cissižlaja, jalla niíqui ultimu cuntintu cjisnaquicičha. Nižaza zuma kuzziz Yooz kuzcama kamaquicičha.

#### YOOZQUIN TJAPA KUZ CJISPANČHA

<sup>12</sup> Jalla nižtiquiztan ančhucqui wilta azi tanzna, zuma kamzjapa. Kjaranacami owanacami otchižtakazza. Tjup kuzziz cjee, zuma kamzjapa.  
<sup>13</sup> Yooz jicqquiz zuma ojklaya. Jalla nekztan anazuma ojklayni žoñinaca zuma kamañquiz irpita cjesačha. Ančhucaž zuma kamtíquiztan ninacaqui zuma kamañchiz cjisnaquicičha.

<sup>14</sup> Nižaza tjapa žoñinacžtan zumapanž kamzjapa tjapa kuz tjaa. Nižaza Yooz irata ancha zuma kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tjaa. Ana zuma kamañchiz cjequízi niíqui anaž Yooz Jiliržtan kamasačha.<sup>15</sup> Yoozqui ančhucaquin yanapz pecčha. Nii zuma yanapta ana chjaya. Yoozquiztan anapan zaraka. Ana wal jar muntižtakaz ana cjee. Jalla nuž ana wal muntižtakaz cjequízi

niíqui, ančhucatami parti jilanacžtami ana wali kamañchiz cjesačha.<sup>16</sup> Nižaza nii ana zuma kamañchiz Esaúžtakaz ana nižta cjee. Esaúqui adulteriuquiz ojklaychičha, nižaza Yooz kamaña ana importaychičha. Esaúqui jilir majch irinsižtan tsjii luljz čhjeržtan campiichičha.<sup>17</sup> Nekz tan wiruñ Esauqui ejpžquiztan jilir majch irinsa tanz pecatčha. Niiž ejpqui Jacobžquiz tjaachitaž cjen Esaúžquiz ana tjaas atchičha. Niiž irinsa tjaatapančha. Wiruñ Esaúqui ancha kaacanami, ana jaknužumi irinsa tanzni atchičha.

<sup>18</sup> Ančhucqui Yoozquin macjatžquichinčhucčha. Ančhucqui anačha Israel žoñinacacžtakaz Sinaí curquin macjatžquichinčhucqui. Nii curquiz žoñinacaqui ojklayčha, nižaza lanža. Pero Yoozquin ana lanžni atasacačha. Tuqui timpuqui Israel žoñinacacž Sinaí curquin macjatan nii curuqui ujznatčha, nižaza tsokchi tsjiržtan weeztatačha. Nižaza jorjorñimi lliwjlliwjñimi želatčha.<sup>19</sup> Nekz žejlcen trompet jora nonzičha. Nižaza Yooz jora nonzičha, ninacžquin paljayžquiñi. Nii jora nonzni žoñinacaqui roct'ichičha, ana iya chiižcajo.<sup>20</sup> Nii joraqu tuž mantichičha: "Jakziltat tii curquiz macjatžcačhaja, maztan čhaje jawi contaž cjequicičha, už pajk cuchillžtan contaž cjequicičha. Žoñinacami animalanacami nižta macjatžcaquízi niíqui, contaj cjlá". Jalla nuž chiižinžquitiquiztan Israel žoñinacaqui ancha tsucchičha, nižta mantanaqui ana iya awanti atchičha. Jalla nižtiquiztan roct'ichičha, ana iya chiižcajo.<sup>21</sup> Ancha ispantichucanacatačha nii chertanacaqui. Jalla nižtiquiztan Moisespachačha tuž cjichiqui: "Wejrqui anchal tsucučha, nižaza kjarkatučha".

<sup>22</sup>Pero ančhucqui Sinaí curquin ana macjatžquichinchucčha. Ančhuczti arajpach žejtñi Yoozquin macjatchinchucčha, niižquin kuz tjaachiž cjen. Jaziqui ančhucčha arajpach Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza Sión cjeta curquiz macjattažokazza. Nii Sión cjeta curuquí cjičha, arajpach Jerusalén watja, jalla nii. Arajpach Yooz wajtquin warank waranka anjilanaca žejlčha, Yoozquin rispitjapa ajczní. <sup>23</sup>Nižaza Yooz wajtquin anjilanacžtan chica Yooz wajtchiz žejlñinacaqui ajcža, Yooz wajtchiz žoñinacžtanpacha. Jalla nii žoñinacž tjuunacaqui arajpach listiquiz cjjirtačha. Nižaza ančhucqui Yooz Jiliržquizpacha macjatchinchucčha. Nii Yoozza tjapa pjalñiqui. Nižaza ančhucatan zuma kamañchiz žoñinacž animunacžtan Yooz wajtchizza. Yoozqui ninacžquiz niiž irata ancha zuma kamañchizkaz cjiskatchičha. <sup>24</sup>Nižaza ančhucqui Jesusižquin macjatchinchucčha. Niičha ew acta ut'aychiž cjen žoñinacžta tjurt'ižiñiqui. Žoñinacžtajapa ticzičha. Nižaza žoñinacž laycu niiž ljocžtan sucarpaytažokaz cjichičha animal ljocžtakaz. Jesusiž ljoc tjawkchiž cjen, žoñinacaqui liwrita cjesačha. Abelž ljocqui žoñinaca ana liwriyasačha. Jalla nižtiquiztan Jesusiž ljocqui Abelž ljocquitztan tsjan cusačha.

<sup>25</sup>Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz chiita taku anaž nicaquičha, panž catokz waquizičha. Tuqui timpuqui Yoozqui Sinaí curquitztan Israel žoñinacžquiz chiichičha. Nekztan ninacaqui nii chiita taku ana juyzu paachičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui castictatačha. Anziqui Yoozqui arajpachquitztan učhumnacaquiz chiižinžquičha. Nii chiižinta ana juyzu paaquíž niiqui, panž castictaž

cjequičha. Yoozquitztan anapan atipi atasacačha. <sup>26</sup>Tuqui timpuqui Yooz joraqui yokanaca chjekinskatchičha. Anziqui cjičha: “Tsjiijitan yokanacami arajpachami chjekinskatačha”. <sup>27</sup>“Tsjiijitan” cjicanaqui Yoozqui zizkatcha, Yooz paata yokanacami arajpachananacami liwj kataquičha. Nekztan ana chjekinskattanaca, niikaz želaquičha. <sup>28</sup>Yooz watjaqui ana tjetantaz cjesačha, panž želaquičha. Učhumčha nii wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza učhumqui Yooz tan chica mantaquičha. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yoozquin gracias cjjizpan waquizičha. Nižaza tjapa kuztan, nižaza humilde kuztan Yoozquinž zuma rispitla, Yooz tsucchuca azi tjeezniž cjen, nii cjuñzcu. Jalla nuž rispitlan Yoozqui cuntintu cjequičha. <sup>29</sup>Cjuñzna. Učhum Yoozza tsjii anawalinaca ujzni ujztakazqui. Jalla niičha anawali žoñinaca casticñiqui.

### CHIIŽINTANACA

**13** <sup>1</sup>Jilanaca, cullaquinaca, porapat tirapan zuma munaziñi kuzziz cjee. <sup>2</sup>Nižaza tjonzniž žoñinacžquiz zuma pan kjawžna. Jalla nuž kjawžcuqui yekjap žoñinacaqui anjilanacžquiz attintichičha, ana zizcu.

<sup>3</sup>Carsilquiz chawcta jilanaca panž cjuñzna. Ančhucazakaz persun kuzquiz ninacaž chawctiquitztan sint'iz waquizičha. Nižaza sufriskattaa jilanacžquiz cjuñzna. Ančhucqui curpuchiz cjicanaqui zakaz sufriskattaa cjesačha.

<sup>4</sup>Tjapa ančhucqui lucutjiñi zalžcu, zuma lijitumaž cjjicjiya. Tjunatan zalžcu zuma lijitumaž kama, ana yekja maatakžtan ojklayasačha. Jakziltat adulteriquiz ojklayčhaja, jalla niižquiz Yoozqui casticaquičha.

<sup>5</sup>Ančhucqui anaž paazquin kuz tjaa. Žejlñi cusasanacžtan cuntintukaz cjee.

Yoozqui tuž cjichičha: “Wejrqui ančhuc anal jaytačha, nižaza anal ecačha”.

<sup>6</sup>Jalla nižtiquiztan učhumqui ana jiwjatcan chiyasačha, tuž cjican:

“Yooz Jiliričha wejtquiz

yanapñiqui. Žoñinacaž wejtquiz čhjulu paachi cjenami anal eksnasačha”.

<sup>7</sup>Ančhucqui icliz irpiñinaca cjuñzna.

Ninacaquí ančhucaquiz Yooz taku paljaychičha. Jaknužt ninacaqui tjurt'ichi kuzziz ticzičhaja, jalla nii cjuñzna. Ninacaž Yoozquin kuzziz kamta jalla nižta irataž kama.

<sup>8</sup>Jesucristuqui tuquitanpacha, anzimi, jaztanami tsjii kuzzizpanikazza, jalla niičha ana kuz campiñiqui. <sup>9</sup>Nižaza ančhucqui tjapaman tsjemata tjaajintanac̄quiz anaž incallskata. Cjuñzna, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquic̄ha, tjup kuzziz cjisjapa. Jalla niiqui tsjan yanapčha, čheri lujlz cuzturumpiquiztanaqui. Jakziltat nii čheri lujlz cuzturumpinac jaru kamčhaja, jalla ninacžtaqui anaž yanapčha juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

<sup>10</sup>Učhumnacaltaqui anačha animal wilana žejlčha. Tsjemata wilana žejlčha, Jesucristupacha. Tuquita timpla jilirinacaqui anapančha nii wilana lujlchuca. <sup>11</sup>Tuquita lii jaruqui timpla chawjc jilirioui conta wilan ljoc chjitchičha c'uchquin žejlñi Yooz kjuyquin, Yoozquin ofrenda tjaazjapa, ujnaca pertunta cjisjapa. Nii wilanž curpunacaqui wajt tjii pampquin ujñitačha. <sup>12</sup>Jalla nižta irata Jesusaqui wajt tjiiquin ticzičha, niiž persun ljoc cjen žoñinac̄quiz Yooz ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa. <sup>13</sup>Ančhucqui ana wal kamaña eccu, Jesucristužquin macjatz waquizičha. Nekztan učhum listuž cjee, sufrizjapa. <sup>14</sup>Tii muntuquiz kamcan ana wiñaya tjurñi

wajtchizčhumčha. Pero učhumqui arajpach watjaž ojkzjapa ancha tjewža.

<sup>15</sup>Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin sirwican učhumqui tirapan Yoozquin honora tjaaz waquizičha. Jalla nuž honora tjaacan wilana cuntaž cjequičha. Jaziqui učhumqui persun atžtan “Yoozqui honorchizkaj cjila”, cjican chiiz waquizičha. <sup>16</sup>Nižaza ančhucqui zuma paaznaca panž paa. Nižaza parti jilanačtan ančhuca želinchizquiztan jama tojna. Nekztan ančhucaž zuma kamtiquiztan cuntintu cjequičha Yoozqui.

<sup>17</sup>Ančhucqui icliz irpiñinaca cazpančha, nižaza ninacž jaru cjee. Ninacaquí ančhuc cuitiñičha. Nižaza nii icliz irpiñinacaqui, jaknužt criichi žoñinaca cuitiñižlaja, jalla nii Yooz yujcquin cuenta tjaastančha. Ančhuc zuma kaman, irpiñinacaqui cuntintuž ančhuc cuitaquičha, ana llaquizcu. Ančhucqui ančhuca irpiñinac̄quiz llaquiskataquiž niiqui, anapanž cusa cjesačha ančhucaltajapaqui.

<sup>18</sup>Wejtnacaltajapa Yoozquitztan mayizina. Wejrnatquí zuma kuztanpan kamučha. Jaziqui wejtnaca kuzquiz ana zinta uj cjuñučha. Čhjulu paacanami zuma lijituma kamz pecučha. <sup>19</sup>Nižaza wejtnacaltajapa mayizinalla, ančhucaquin wilta apura tjonjzapa, ana iya atajta cjisjapa.

<sup>20-21</sup>Yoozza žoñinacž kuznaca walikaz cjiskatñiqui. Jalla niiqui učhum Jesucristo Jiliriž ticziquitztan jacatatskatchičha. Jesucristučha učhum chawjc Awatiriqui uuzanaca itzñižtakaz. Niiqui persun ljocžtan ew acta ut'aychičha wiñayjapa.

Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz zuma kamañchizpankaj cjiskatla, niiž kuzcama kamzjapa. Nižaza Jesucristuž cjen Yoozqui učhum yanapla, zuma obranacami paazjapa,

nižaza zuma kamzjapa. Ančhucaž zuma kamtiquiztan Yoozqui cuntintu cjequičha. Jaziqui Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amen.

<sup>22</sup>Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, weriž chiižinta taku zuma kuztan nonznaquičha. Tsji kjaž takunaca tii cartiquiz cijirchinčha.  
<sup>23</sup>Učhum Timoteo jilaqui carsilquitztan liwriitačha. Jalla nii ančhucaquiz maz

pecučha. Timoteoqui tekz waj tjonaquiž niiqui, niižtan wejttan ančhucaquin cherzñi okačha.

<sup>24</sup>Tjapa icliz irpiñinacžquin tsaanžinalla. Nižaza tjapa Yoozquin criichi žoñinacžquiz tsaanžinalla. Nižaza Italiaquitztan tjoñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.

<sup>25</sup>Yoozqui tjapa ančhucaquiz zumapanj yanapt'ila. Jalla nužoj cjila. Amén.